



Site web global  
[www.icann.org](http://www.icann.org)



Site web régional  
[www.icannlac.org](http://www.icannlac.org)



Feedback



## ÉDITORIAL

### ASIET a rejoint l'Unité constitutive de l'ICANN qui regroupe les fournisseurs de services Internet et de services de connectivité (ISPCP) en représentation des entreprises de télécommunications de la région

Lors de la 63e réunion publique de l'ICANN tenue à Barcelone (Espagne), l'Association interaméricaine des entreprises de télécommunication (ASIET), une entité qui regroupe les principaux opérateurs de télécommunications d'Amérique latine, a rejoint l'unité constitutive ISPCP de l'ICANN. Ce groupe, qui fait partie de l'Organisation de soutien aux extensions génériques (GNSO), représente les intérêts de sa communauté sur de nombreux dossiers, tels que les noms de domaine génériques de premier niveau (nouveaux gTLD), l'adressage IP, la transition du rôle de supervision des fonctions IANA, entre autres.



*Andrés Sastre, directeur régional de l'Association interaméricaine des entreprises de télécommunication (ASIET) pour le Cône Sud.*

ASIET souhaite remercier l'équipe de l'ICANN responsable de la relation avec les parties prenantes en Amérique latine et les Caraïbes pour l'invitation. Il s'agit d'un jalon important pour nous car il ouvre la voie à de nouvelles opportunités d'apprentissage et de collaboration entre nos organisations. Notre participation à la réunion publique de l'ICANN à Barcelone, aussi bien aux séances générales qu'aux réunions des groupes, a été une expérience enrichissante.

Cette collaboration entre ASIET et l'ICANN vise à encourager les opérateurs latino-américains à en savoir plus sur l'ICANN, à connaître les détails de son travail et à explorer des moyens d'y participer et de collaborer. ASIET se réjouit à la perspective de poursuivre et de renforcer cette collaboration.



## SPOTLIGHT



### À l'occasion des cinq ans de la stratégie LAC, un rapport de l'ICANN met en lumière un engagement accru de la région

La participation de la région LAC aux processus de l'ICANN a connu une croissance importante pendant les cinq dernières années. Ce qui a commencé comme une poignée de réunions des parties prenantes lors des réunions publiques de l'ICANN s'est transformé en une série de séances formalisées dont font partie l'« Espace LAC » et la nouvelle séance de LAC

sur les PDP. De la même manière, la compréhension du travail de l'ICANN à l'échelle régionale s'est nettement améliorée grâce à des événements régionaux et à des efforts de sensibilisation qui ont encouragé la participation de nouvelles voix de la région.



## NOUVELLES DE L'ICANN



### L'ICANN participe à la Conférence de plénipotentiaires 2018 de l'Union internationale des télécommunications (UIT)

Le président-directeur général de l'ICANN, Göran Marby, a prononcé une allocution à l'ouverture de la Conférence de plénipotentiaires 2018 de l'Union internationale des télécommunications (UIT) (PP-18) tenue à Dubaï (Émirats arabes unis). Tous les quatre ans, des représentants gouvernementaux et des membres d'institutions académiques et d'organisations du domaine des technologies de l'information et de la communication (TIC) venus du monde entier se donnent rendez-vous à cette conférence pour décider quel sera le cours

d'action de l'UIT pendant les quatre années à venir. Les décisions prises lors de cette réunion ont des conséquences directes sur l'évolution de l'univers des télécommunications et sur les modes de communication quotidienne de milliards d'utilisateurs.

La sécurité, la stabilité et la résilience de l'Internet demeurent des priorités pour le travail qu'accomplit l'ICANN en vue de préserver un Internet mondial et interopérable pour tous. L'interaction de l'ICANN avec l'ensemble des parties prenantes et des organisations, y compris l'UIT, est un élément essentiel de son engagement à mieux faire connaître son travail et à augmenter les opportunités d'y participer.

Lire le discours complet sur le [blog de l'ICANN](#).

### Appel à candidats pour le Programme de bourses de la 65e réunion de l'ICANN

La Société pour l'attribution des noms de domaines et des numéros sur Internet (ICANN) a lancé un appel à candidats pour participer à l'ICANN65 dans le cadre de son Programme de bourses. Étant donné que l'ICANN65 est un Forum de politiques, seuls des anciens boursiers du Programme sont éligibles à y participer. La réunion aura lieu du 24 au 27 juin 2019 à Marrakech (Maroc). La date limite pour le dépôt des candidatures est fixée au 14 décembre 2018.

Le **Programme de bourses de l'ICANN**s'adresse à toutes les personnes intéressées ou concernées par les différents aspects du travail de l'ICANN dans le domaine de l'élaboration de politiques, la gestion du système des noms de domaine et la sécurité et la stabilité de l'Internet mondial. L'objectif du Programme est de renforcer la diversité du modèle multipartite en offrant aux individus appartenant aux communautés faiblement desservies ou sous-représentées la possibilité de devenir des membres actifs de la communauté de l'ICANN.



### Élaboration multipartite d'avis

Voulez-vous savoir comment l'ICANN travaille avec les parties prenantes pour élaborer des avis sur les politiques globales concernant les gTLD, les ccTLD et les adresses IP ? Nous avons créé une nouvelle infographie qui explique, du début à la fin, le processus multipartite d'élaboration d'avis des quatre principaux comités consultatifs sur les politiques. Cliquez [ici](#) pour accéder à l'infographie.



### Formation pour les opérateurs de registre au Brésil

Le 30 novembre 2018, la ville de Sao Paulo a accueilli la 2e réunion des opérateurs de registre de la région Amérique latine et Caraïbes. Organisée conjointement par la Division des domaines mondiaux (GDD) et l'équipe en charge de la relation avec les parties prenantes mondiales (GSE) de l'ICANN, cette journée d'activités a été consacrée aux aspects les plus importants des opérations de registre et aux opportunités de participation à l'élaboration de politiques. Elle a également inclus un atelier de stratégie organisé par le Groupe des registres de marque (BRG). L'ICANN remercie les membres du BRG pour leur contribution et tout particulièrement Martin Sutton, qui s'est rendu à Sao Paulo pour animer l'atelier.



### Forum de L'Amérique Latine et des Caraïbes sur le DNS 2018

Le 5e Forum annuel de l'Amérique latine et des Caraïbes (LAC) sur le DNS a eu lieu à Sao Paulo (Brésil), le 29 novembre, autour du thème « Nouvelles technologies et sécurité numérique ». Le Forum DNS LAC rassemble des professionnels de l'industrie, des experts en politique de l'Internet et des techniciens intéressés par les débats qui ont lieu autour des questions liées au DNS. Il s'agit d'une occasion pour faire connaissance et échanger avec des

acteurs majeurs et des experts du secteur.

L'édition 2018 de ce Forum a été organisée conjointement par Abrahosting, l'Association des domaines de premier niveau d'Amérique latine et des Caraïbes (LACTLD), le Registre des adresses Internet d'Amérique latine et des Caraïbes (LACNIC), l'Internet Society (ISOC), le Registre d'intérêt public (PIR) et la Société pour l'attribution des noms de domaines et des numéros sur Internet (ICANN).

Cliquez [ici](#) pour accéder au programme de la réunion (en portugais).

### Première édition du Forum de l'Internet et l'entrepreneuriat à Monterrey, Mexique

L'ICANN se réjouit d'avoir travaillé avec LACNIC, LACTLD, ISOC, ALAI, NIC Mexique et Google pour organiser le premier Forum international de l'Internet et l'entrepreneuriat, du 8 au 9 novembre 2018 à Monterrey, Mexique. Le Forum s'est tenu dans le cadre du **Festival de l'entrepreneuriat (INCmty)** organisé tous les ans à Monterrey, Mexique, depuis 2012.

Le vice-président régional de l'ICANN, Rodrigo de la Parra, a animé une table ronde sur l'infrastructure de l'Internet et a participé à un autre panel intitulé « Transformation numérique d'Amérique latine : enjeux et perspectives ». Cyrus Jamnejad, membre de l'ICANN, a parlé de l'écosystème des noms de domaine et du Programme des nouveaux gTLD lors d'un panel sur la présence numérique des marques. Le Forum a été diffusé en direct sur le web et a attiré de nombreux participants à distance.



Cliquez [ici](#) pour accéder au programme du Forum (en espagnol).

### Forum national sur la gouvernance de l'Internet au Paraguay

Daniel Fink s'est rendu à Asunción (Paraguay) en représentation de l'ICANN pour participer au **5e Forum**



**national sur la gouvernance de l'Internet**, du 5 au 7 novembre. L'événement a été organisé par le chapitre paraguayen de l'Internet Society, dans l'auditorium de l'Université américaine. Daniel a été invité à intervenir à une table ronde sur l'écosystème des noms de domaine et les opportunités d'entrepreneuriat dans la région Amérique latine et Caraïbes.

## Étude brésilienne sur l'acceptation universelle

Lors de la séance consacrée à l'**Espace LAC** de la 63e réunion de l'ICANN tenue à Barcelone (Espagne), Paulo Milliet Roque et Mark Datysgeld ont présenté l'étude « Évaluation des sites web brésiliens en vue de l'acceptation universelle ». Il s'agit d'un des premiers pas de la région vers l'engagement en matière d'acceptation universelle. L'ICANN souhaite remercier l'Association brésilienne de logiciels (ABES) et NIC.br pour leur soutien et leur guide tout au long de cette étude. L'ICANN remercie également Sávyo Vinícius de Moraes (ambassadeur NextGen), Mark Datysgeld (ancien boursier et membre de l'Unité constitutive des utilisateurs commerciaux), les membres du Groupe directeur sur l'acceptation universelle (UASG) et Ajay Data, de Xgenplus, pour le travail accompli par l'équipe de recherche.



### ACTUALITÉS DU PLAN STRATÉGIQUE POUR L'AMÉRIQUE LATINE ET LES CARAÏBES

## La communauté de l'ICANN participe à une discussion sur le groupe de travail sur la révision des régions géographiques lors d'un webinaire sur le développement des capacités

Rubens Kuhl (Brésil) a été le principal intervenant du séminaire en ligne de renforcement des capacités tenu le 19 novembre et consacré au processus d'élaboration de politiques de l'ICANN. Il a donné un aperçu des activités du groupe de travail sur la révision des régions géographiques.

Pour en savoir plus sur le groupe de travail, vous pouvez lire son document de cartographie des recommandations (octobre 2018) [ici](#).



## Les experts de l'industrie du DNS et de l'ICANN se sont rencontrés à Santa Cruz, en Bolivie, pour le LAC-i-Roadshow

Le 22 novembre, la communauté régionale a organisé l'édition 2018 de la campagne itinérante d'information LAC (LAC-i - Roadshow) à Santa Cruz (Bolivie), avec l'appui du chapitre bolivien de l'Internet Society (ISOC). Dans le cadre des actions de communication menées autour de la stratégie LAC, Martin

Silva (Argentine) a participé à cette activité pour sensibiliser le public au travail de l'Organisation de soutien aux extensions génériques (GNSO).

Cliquez [ici](#) pour accéder au programme de l'événement (en espagnol).



### POLITIQUES

## L'équipe responsable de l'EPDP publie son rapport initial pour consultation publique

L'équipe responsable du processus accéléré d'élaboration de politiques (EPDP) sur la spécification temporaire relative aux données d'enregistrement des gTLD a publié son rapport initial pour **consultation publique**. Le rapport initial inclut les réponses proposées par l'équipe EPDP aux questions établies dans sa charte. Il inclut aussi des recommandations préliminaires concernant les finalités du traitement des données d'enregistrement, les activités et modalités nécessaires au traitement des données, et des mises à jour d'autres politiques de consensus. Pour faire des commentaires, les personnes intéressées sont encouragées à utiliser [le formulaire](#) conçu à cette fin. La période de consultation



## ICANN | ccNSO

### Plan de reprise d'activité après sinistre et plan de continuité des opérations du TLD-OPS

Sous les auspices du Comité directeur TLD-OPS, un manuel regroupant les principes de base pour la reprise d'activité et la continuité des opérations après sinistre est actuellement en cours d'élaboration par un groupe de volontaires de la communauté pour le cas spécifique des ccTLD. Lors d'une séance collaborative tenue à l'occasion de l'ICANN63, le TLD-OPS a organisé un débat de fond sur les différents aspects de la reprise d'activités à la suite d'un sinistre. Les participants y ont abordé la question de la détection, l'activation et l'analyse d'incidents, ainsi que des aspects liés à la planification de la communication et aux mesures à mettre en place. Une des conclusions de l'atelier est la nécessité de mettre au point un manuel ccTLD pour orienter les opérateurs de registre ccTLD et les activités DNS. Une version préliminaire du manuel devrait être présentée à l'ICANN64. Pour en savoir plus sur TLD-OPS, cliquez [ici](#).

### Actualités du Conseil de la GNSO

Le Conseil de l'Organisation de soutien aux extensions génériques (GNSO) a reconfirmé un de ses candidats initiaux et a désigné deux autres candidats pour représenter la GNSO dans l'équipe chargée de la troisième révision de la responsabilité et de la transparence (ATRT3). Ces trois candidats sont : Wolfgang Kleinwächter (reconfirmé), Patrick Kane et Osvaldo Novoa. Le Conseil de la GNSO a également désigné quatre autres candidats au cas où d'autres places seraient disponibles au sein de l'équipe.

## ICANN | GNSO

### Point sur les activités du Comité consultatif At-Large (ALAC) /Communauté At-Large

Le [groupe de travail sur la mise en oeuvre de la révision d'At-Large \(ARIWG\)](#) a accompli d'importants progrès dans la rédaction de son premier rapport d'étape, qu'il doit présenter en décembre 2018.

Le Comité consultatif At-Large a confirmé l'approbation des candidats et suppléants pour l'édition 2019 du Programme d'entraînement de leaders de l'Académie de l'ICANN qui se tiendra lors de l'ICANN64. Les candidats représentent un groupe diversifié de leaders du point de vue régional, qui souhaitent développer leurs connaissances sur l'ICANN et les politiques Internet.

Le [groupe de travail At-Large sur les politiques consolidées \(CPWG\)](#) organise des appels hebdomadaires depuis l'ICANN63. Parmi les principaux sujets abordés lors de ces discussions figurent l'amélioration du processus d'élaboration d'avis d'At-Large, le processus accéléré d'élaboration de politiques (EPDP) sur la spécification temporaire relative aux données d'enregistrement des gTLD, et les consultations publiques de l'ICANN actuellement en cours. Steve Del Bianco, membre de l'Unité constitutive des utilisateurs commerciaux a fait une présentation sur le [modèle d'accès unifié](#).

Les membres d'ALAC et de la communauté At-Large ont pris part à l'édition 2018 du [Forum sur la gouvernance de l'Internet](#), à Paris (France). [L'Organisation régionale At-Large européenne a également signé un protocole d'accord](#) avec le Conseil des registres de noms de domaine de premier niveau nationaux européens (CENTR), dans le but de collaborer dans des domaines d'intérêt mutuel.



## ACTUALITÉS DE LA DIVISION GLOBALE DE DOMAINES (GDD)

### L'UASG remet le prix du chef de file de l'acceptation universelle

Le 12 novembre, le Groupe directeur sur l'acceptation universelle (UASG) a remis à Vasundhara Raje, ministre en chef du Rajasthan, le prix du chef de file de l'acceptation universelle pour le remarquable travail qu'elle a accompli pour la promotion de l'acceptation universelle et l'internationalisation des adresses de

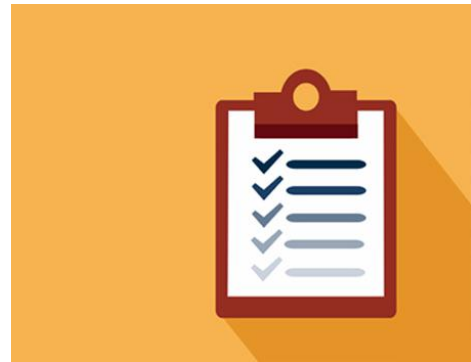


Ajay Data (PDG de Data Xgen Plus),  
Vasundhara Raje (ministre en chef du  
Rajasthan) et Samiran Gupta  
(Responsable de l'Inde en  
représentation de l'UASG)

courrier électronique à travers Rajmail, le service de messagerie de son gouvernement. Ce service, développé en collaboration avec le fournisseur de services de messagerie Data Xgen Plus, permet aux habitants du Rajasthan d'obtenir des adresses de courrier électronique dans leur langues locales. Deux millions de personnes bénéficient déjà du service Rajmail. En savoir plus sur cette histoire [ici](#).

## Titulaires de noms de domaine

Nous vous invitons à lire le dernier billet de notre blog « [Avez-vous un nom de domaine? Voici ce que vous devez savoir](#) ». Pour d'autres ressources adressées aux titulaires de noms de domaine, cliquez [ici](#).



## CONNAISSEZ VOTRE COMMUNAUTÉ DE L'ICANN



Rudolph Daniel, membre du cabinet de conseil ICT4Dev Consulting (Caraïbes) et ancien boursier de l'ICANN63 en représentation de la société civile (Saint-Vincent-et-les Grenadines).

Membre de la communauté d'ARIN, j'ai été opérateur cryptographique de la zone racine et je participe à titre bénévole à des groupes de travail intercommunautaires depuis l'ICANN29. Je représente aussi une startup dans le domaine de l'accès à Internet (FAI) à Sainte Lucie, dans la région des Caraïbes orientales. La 63e réunion de l'ICANN à Barcelone (Espagne), à laquelle j'ai assisté en tant qu'ancien boursier, a marqué ma vingtième année à l'ICANN.

Le succès de la transition du rôle de supervision des fonctions IANA en 2016 et le tout récent roulement de la KSK représentent des jalons majeurs de l'histoire de notre processus multipartite, unique dans son genre.

Or, malgré ces remarquables réussites, le fossé numérique devient très rapidement un fossé du développement. Connecter les 4 prochains milliards d'internautes devrait demeurer un point incontournable de notre agenda si nous voulons répondre aux inégalités qui existent parmi les groupes marginalisés et les communautés rurales.

Alors même que notre communauté gagne en maturité, nous devons prendre conscience que le développement ne concerne pas uniquement la technologie mais plutôt et surtout les gens, les outils et les processus.



## QUOI DE NEUF DANS LES RÉVISIONS ?

L'ICANN lance un appel à l'action pour

## encourager la participation de la communauté aux révisions de l'ICANN

La Société pour l'attribution des noms de domaine et des numéros sur Internet (ICANN) a lancé plusieurs appels à l'action pour inviter la communauté à participer aux révisions qu'elle met en place. Les révisions de l'ICANN constituent d'importants mécanismes de reddition de comptes. La contribution de la communauté à ces révisions est essentielle pour aider l'ICANN à honorer ses engagements en matière d'élaboration de politiques ascendantes.



### Révisions spécifiques

Participez à la quatrième réunion en personne de l'**équipe de révision RDS-WHOIS2** du 10 au 12 décembre 2018. L'équipe examinera les commentaires reçus de la part du public par rapport à la **version préliminaire de son rapport** ; déterminera, le cas échéant, les modifications à faire ; et finira ses recommandations avant de les remettre au Conseil d'administration de l'ICANN. Le service de participation à distance sera disponible pour la réunion. Cliquez [ici](#) pour savoir comment joindre la réunion à distance.

### Révisions organisationnelles

N'hésitez pas à participer à l'enquête sur la **révision de la ccNSO**, ouverte désormais à la communauté. Elle a pour objectif de recueillir l'avis de tous ceux qui ont interagi avec la ccNSO ou qui ont des suggestions pour améliorer son fonctionnement. Elle se base sur les conclusions de la recherche menée par l'Institut Meridian et les interviews réalisés à ce jour. L'enquête finira le 21 décembre 2017. Veuillez consulter le **tableau sur l'état d'avancement des révisions** pour suivre les progrès des révisions spécifiques et organisationnelles en cours et accéder à d'autres ressources clés.



## PROCHAINS ÉVÉNEMENTS

17-19 décembre

**35e réunion de COM/CITEL** . (Commission interaméricaine des télécommunications)

Mar del Plata, Argentine

### MONTEVIDEO

La Casa de Internet de Latinoamérica y el Caribe  
Rambla República de México 6125  
11400 Montevideo, Uruguay



## L'ICANN DANS LE MONDE

### Bureaux régionaux :

Los Angeles, USA (Quartier général)  
Bruxelles, Belgique  
Istanbul, Turquie  
Montevideo, Uruguay  
Singapour

### Bureaux de liaison :

Beijing, Chine  
Genève, Suisse  
Nairobi, Kenya  
Washington, D.C., USA

### Partenariats :

Asunción, Paraguay  
Le Caire, Égypte  
Séoul, République de Corée



Pour des adresses et des informations  
de contact, rendez-vous sur:  
[icann.org/contact](https://icann.org/contact)



Twitter English



Twitter French



Twitter Portuguese



Twitter Spanish



Scoop.it Portuguese



Scoop.it Spanish



Facebook



Flickr



LinkedIn



Slideshare



Soundcloud



Youtube